

Viittomakielen tulkkauspalvelujen hankinta

1836/02.08.00.02.01/2021

Kaupunginhallitus 31.05.2021 § 246

Valmistelija: vs. perusopetusjohtaja Jaana Talvitie, p. 044 778 4589, jaana.talvitie@salo.fi, taloussuunnittelija Maria Kulmala, p. 044 778 4017 maria.kulmala(a)salo.fi, hankintapäällikkö Päivi Kohvakka, p. 044 778 5011, paivi.kohvakka@salo.fi.

Salon kaupunki on pyytänyt tarjouksia viittomakielen tulkkauspalvelujen hankinnasta 5.5.2021 päivätyllä tarjouspyynnöllä. Hankinta jaettiin kahteen osa-alueeseen: 1. viittomakielen tulkkauspalvelut perusopetukselle ja 2. viittomakielen tulkkauspalvelut, lyhytaikaiset tarpeet. Hankinnan sopimuskausi osa-alueessa 1 on 1.8.2021 - 31.7.2025 ja osa-alueessa 2 sopimuskausi on 1.8.2021 - 31.7.2023. Osa-alueen 2 osalta tilaajalla on mahdollisuus option käyttöön ajalle 1.8.2023 - 31.7.2025. Optiolla tarkoitetaan sopimuksen jatkamista alkuperäisin ehdoin. Optioiden käytöstä ja kestosta päätetään erikseen.

Hankinnan kohteena on viittomakielen tulkkauspalvelun hankinta pääsääntöisesti perusopetuksen tarpeisiin. Lisäksi kaupungin palvelualueet voivat hyödyntää osa-aluetta 2. Osa-alueen 2 osalta tarpeet ovat pääsääntöisesti lyhytaikaisia viittomakielen tulkkauspalveluja yhdestä tunnista muutamiin tunteihin, joita lähinnä sosiaali- ja terveystarpeet hankkivat. Palveluntarve lyhytaikaisten tulkkausten osalta sopimuskaudella on vähäinen. Palvelua hankitaan sopimuskaudella tilaajan tarpeen ja määrärahojen mukaan, eikä hankinnassa sitouduta tiettyyn hankintamäärään.

Hankinta on hankintalain liitteen E mukainen sosiaali- ja terveystarpeet, ja hankinnan ennakoitu kokonaisarvo alittaa liitteen E mukaisten palvelujen kynnysarvon. Hankintamenettelyä oli rajoitettu menettely, jossa tarjouspyyntö lähetettiin 14:sta tarjoajalle. Tarjouspyyntö julkaistiin kaupungin käyttämässä sähköisessä hankintajärjestelmässä Tarjouspalvelu.fi:ssä, jonne myös tarjoukset tuli jättää.

Osatarjouksen sai jättää seuraavista osa-alueista 1. Viittomakielen tulkkauspalvelut perusopetukselle ja 2. Viittomakielen tulkkauspalvelut lyhytaikaisiin tarpeisiin. Osa-alueelle 1 valitaan yksi tarjoaja koko sopimuskaudelle. Osa-alueelle 2 valitaan enintään neljä hinnaltaan halvimman tarjouksen jättänyttä tarjoajaa. Tarjoajat tullaan laittamaan edullisuusjärjestykseen ja sopimuskauden aikana lyhytaikaisten tarpeiden osalta ensisijaisesti otetaan yhteyttä sijalla 1. olevaan palveluntuottajaan. Mikäli ensimmäinen tarjoaja ei pysty toteuttamaan tulkkauspalvelua, otetaan yhteys seuraavaan palveluntuottajaan jne. Esityslistan oheismateriaalina on tarjouspyyntö liitteineen.

Tarjouspyyntöä koskien oli 11.5.2021 klo 16.00 mennessä mahdollista esittää lisätietokysymyksiä. Määräaikaan mennessä esitettiin lisäkysymyksiä, joihin vastattiin 14.5.2021.

Määräaikaan 21.5.2021 klo 12.00 mennessä tarjouksen jättivät seuraavat 6 tarjoajaa: Kimaria, Oy Käännös- ja tulkkaukspalvelu Mokoma ab, Sivupersoonaa Oy, Tulkkauk Siluetti, Tulkki- ja kommunikaatiopalvelut Puheenvuoro Oy ja Viittomakielen tulkkauk- ja käännöspalvelu Oiva Oy.

Tarjousten valintaperusteena oli hinnaltaan halvin tarjous, joka täyttää tarjouspyynnön vaatimukset. Hintaa käytetään ainoana vertailuperusteena, sillä tarjouspyynnössä on asetettu vähimmäisvaatimukset laadun osalta sellaisiksi, ettei laadullisia valintakriteerejä ollut tarpeen asettaa.

Tarjoajat täyttivät tarjouspyynnössä tarjoajille asetetut soveltuvuusvaatimukset ja saapuneet tarjoukset olivat tarjouspyynnön mukaisia.

Esityslistan liitteenä on tarjousten vertailun yhteenveto. Vertailun perusteella esitetään, että osa-alueeseen 1 valitaan hinnaltaan halvimman tarjouksen jättänyt Tulki- ja kommunikaatiopalvelut Puheenvuoro Oy.

Osa-alueeseen 2 esitetään valittavaksi seuraavat hinnaltaan halvimman tarjouksen jättäneet neljä (4) tarjoajaa: Viittomakielen tulkkauk- ja käännöspalvelu Oiva Oy, Kimaria, Oy Käännös- ja tulkkaukspalvelu Mokoma ab ja Tulkki- ja kommunikaatiopalvelut Puheenvuoro Oy.

Kaupunginjohtaja:

Kaupunginhallitus päättää hankkia viittomakielen tulkkaukspalvelut hinnaltaan halvimman tarjouksen jättäneiltä seuraavilta tarjoajilta tarjouspyynnön ja tarjousten mukaisesti:

Osa-alue 1: Tulkki- ja kommunikaatiopalvelut Puheenvuoro Oy
Osa-alue 2: 1. Viittomakielen tulkkauk- ja käännöspalvelu Oiva Oy, 2. Kimaria, 3. Oy Käännös- ja tulkkaukspalvelu Mokoma ab ja 4. Tulkki- ja kommunikaatiopalvelut Puheenvuoro Oy.

Palvelua hankitaan sopimuskaudella tilaajan tarpeen ja määrärahojen mukaan, eikä hankinnassa sitouduta tiettyyn hankintamäärään.

Pöytäkirja tarkastetaan tämän pykälän osalta heti kokouksessa.

Päätös:

Kaupunginhallitus hyväksyi päätösehdotuksen.